

SING TAO CHINESE RADIO
395 Oyster Point Blvd STE 215 South San Francisco CA 94080-1930
Advertising Department Tel: 650-808-8888
Sales Department Tel: 650-808-8888

Advertising Contract 廣告合約

Account Executive Signature and Date	1、本人明白 比语告含约万根缘背直的恢要探行,如在海耳或南部或观信合约等。背直的像聚亦名同時附上。Funderstand that this Contract is subject e-mail, the Terms and Conditions will be attached.  2. 本人明白中經學滿頭告,與各情沒稱認整回現時基本價格,並沒已無對的文數計算。Funderstand that if I do not meet the minumum airtime contract 本人明白中經學滿頭告,與各情沒有認整回現時基本價格,並沒已無對的文數計算。Funderstand that Times Per Month will vary depending upon calendar month,  3. 本人明白每月貨幣提出的文数会根接每月的日數新定,Funderstand that Times Per Month will vary depending upon calendar month,	Special Instructions Check Amount Check Amount Check Amount Check Amount Check # Check # Check # Check Date Security Code Check Date Recelpt #	C 3/1 3/5 BOSEC 20 ABA + 70 BAA	pot Type Description M	Telephone 969- 2gh-0198 Fax Sales Commission	Order Number —  Order Number —  Onder PO# —  Onder Po# —  Onder Po# —  Onder Number —  Onder N	Advertiser (English) COMMITTEE 2024
Date 2/29/24	to the Terms		1 2080 \$2080	T W T F SA SU Time/week Total # Rate Total S	on Cart#	Order Entry Date  Customer Account #  Aaron Seung Product Type	Date

會計劃正本 Accounting Dept. Copy

## AGREEMENT FORM FOR POLITICAL CANDIDATE ADVERTISEMENTS

(check applicable box)						
7/	FEDERAL	CANDIDATE				



To Avail Themselves Of The Lowest Unit Charge During A Political Window, Federal Candidates Must Sign The Certification On Page 3

Station and Location:				Date:	Date:		
Kv.	To AM140	0		2/2	29/24		
(, Michael Lai		Sille like					
being/on bel	nalf of:Michael l	_ai					
a legally qua	lified candidate	of theDemo	ocratic				
political part	y for the office o	f: Democratic	County Central (	Committee, Assemb	oly District 17		
in thePrim	nary						
election to be	e held on:Ma	arch 5th					
do hereby re	quest station tin	ne as follows	s:				
Broadcast Length	Time of Day, Rotation or Package	Days	Class	Times per Week	Number of Weeks		

Attach proposed schedule with charges (if available):

I represent that the payment for the above described broadcast time has been furnished by:						
and you are authorized to announce the time as paid for by such person or entity. I represent that this person or entity is either a legally qualified candidate or an authorized committee/organization of the legally qualified candidate.						
The name of the treasurer of the candidate's authorized committee is:  Michael Lai						
This station has disclosed to me its political advertising policies, including: applicable classes and rates; and discount, promotional and other sales practices (not applicable to federal candidates).						
THIS STATION DOES NOT DISCRIMINATE OR PERMIT DISCRIMINATION ON THE BASIS OF RACE OR ETHNICITY IN THE PLACEMENT OF ADVERTISING.						
To Be Signed By Candidate or Authorized Committee						
2/29/24	W.					
Date Signature						
To Be Signed By Station Representative						
Accepted	☐ Accepted in Part	☐ Rejected				
The	Joseph Leung	Publisher				
Signature	Printed Name	) Title				

## **English Script**

Hello, I am Michael Lai (Lai Tian Chen), on March 05, I am running for the San Francisco Democratic County Central Committee. I was born in China, moved to San Francisco 10 years ago. I open over 30 schools and organize Lunar New Year events. I want to prioritize public safety and good schools, and I want your vote. Paid for by Michael Lai for Democratic County Central Committee 2024.

## **Chinese Script**

你好, 我叫 Michael Lai

(赖天宸),3月5号競選旧金山民主党县中央委员会。我出生于中國,上了哈佛大学,10年前搬到旧金山,开了30多所学校并组织春节活动。我要强调安全管理和好学校,希望得到您的投票。Paid for by Michael Lai for Democratic County Central Committee 2024.